Germany-Saarburg: Imaging equipment for medical, dental and veterinary use
OJ S 150/2023 07/08/2023
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH
Postal address: Graf-Siegfried-Straße 115
Town: Saarburg
NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg
Postal code: 54439
Country: Germany
Contact person: GAVOA mbH - Herr Rechtsanwalt Weyand
E-mail: info@gavoa.de
Telephone: +49 1705278784
Internet address(es):
Main address: https://www.kreiskrankenhaus-saarburg.de/

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YC168AN/documents
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YC168AN

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Öffentlicher Auftraggeber in privater Rechtsform

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erneuerung EKG-Hardware inkl. EKG-Managementsystem
Reference number: 2023-07-kks-ekg

II.1.2. Main CPV code

33110000 Imaging equipment for medical, dental and veterinary use

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Erneuerung EKG-Hardware inkl. EKG-Managementsystem

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg
Main site or place of performance: Kreiskrankenhaus Saarburg Graf-Siegfried-Straße 115 54439 Saarburg

II.2.4. Description of the procurement

Erneuerung EKG-Hardware inkl. EKG-Managementsystem

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Konzept zum kurzfristigen Austausch defekter Geräte während der Laufzeit des Vertrages / Weighting: 20
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 80

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Bis zum 20.09.2023 sind Leistungen in einem Umfang von 30% der Gesamtleistungen zu erbringen und abzurechnen. Sollte dies nicht möglich sein, ist eine Vorauszahlungsrechnung über 30% des Auftragspreises zu stellen, die über eine Bürgschaft abzusichern ist.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:
1) Auszug aus dem Handelsregister oder einem vergleichbaren Register (nicht älter als 6 Monate)
2) Eigenerklärung, dass die Ausschlussgründe der §§ 123, 124 GWB nicht vorliegen
3) Eigenerklärung, ob eine Selbstreinigung nach § 125 GWB stattgefunden hat

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:
1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz in den Jahren 2022, 2021, 2020
2) Eigenerklärung über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Leistungen in den Jahren 2022, 2021, 2020
Minimum level(s) of standards possibly required:
1) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz in den Jahren 2022, 2021, 2020
2) Eigenerklärung über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Leistungen in den Jahren 2022, 2021, 2020

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:
1) Fremdnachweis über eine Zertifizierung des QM-Systems des Herstellers nach DIN EN ISO 13485. Bei konzernverbundenen Unternehmen ist es ausreichend, wenn eines der verbundenen Unternehmen über eine entsprechende Zertifizierung verfügt.
2) Eigennachweis über 4 mit dem Kreiskrankenhaus Saarburg vergleichbare Referenzkrankenhäuser mit einem Umsatzvolumen im ausgeschriebenen Produktbereich von jeweils min. 60.000 EUR in den letzten 4 Jahren
3) Eigenerklärung, dass mindestens 4 in Deutschland zuständige und regelhaft verfügbare werkseigene Servicetechniker für die angebotenen Systeme zur Verfügung stehen
4) Nachweis über das Bestehen eines eigenen oder sonstigen zur Verfügung stehenden deutschsprachigen Kundendienstes (Sprachlevel mindestens C 1 Deutsch) mit einer Reaktionszeit von maximal 4 Stunden; im Falle eines nicht eigenen Kundendienstes ist/sind eine/die entsprechenden Verfügbarkeitserklärung(en) dem Angebot beizufügen.
Minimum level(s) of standards possibly required:
1) Fremdnachweis über eine Zertifizierung des QM-Systems des Herstellers nach DIN EN ISO 13485. Bei konzernverbundenen Unternehmen ist es ausreichend, wenn eines der verbundenen Unternehmen über eine entsprechende Zertifizierung verfügt.
2) Eigennachweis über 4 mit dem Kreiskrankenhaus Saarburg vergleichbare Referenzkrankenhäuser mit einem Umsatzvolumen im ausgeschriebenen Produktbereich von jeweils min. 60.000 EUR in den letzten 4 Jahren
3) Eigenerklärung, dass mindestens 4 in Deutschland zuständige und regelhaft verfügbare werkseigene Servicetechniker für die angebotenen Systeme zur Verfügung stehen
4) Nachweis über das Bestehen eines eigenen oder sonstigen zur Verfügung stehenden deutschsprachigen Kundendienstes (Sprachlevel mindestens C 1 Deutsch) mit einer Reaktionszeit von maximal 4 Stunden; im Falle eines nicht eigenen Kundendienstes ist/sind eine/die entsprechenden Verfügbarkeitserklärung(en) dem Angebot beizufügen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:
Der Auftrag ist gemäß den in Rheinland-Pfalz geltenden zeitlichen Regelungen zum Abruf der KHZG-Fördermitteln abzuwickeln.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/08/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/08/2023 Local time: 11:00
Place:
Saarburg
Information about authorised persons and opening procedure: nur Vertreter des Auftraggebers

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen nach Ziffer III.1) nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung bei der für den Eingang der Angebote benannten GAVOA mbH eingegangen sein.
2) Im Rahmen des Vergabeverfahrens werden von Bietern/Bewerbern zur Verfügung gestellte, auch personenbezogene Informationen und Daten erhoben, gespeichert und verarbeitet. Die unter Ziffer I.1) und Ziffer I. 3) der europaweiten Bekanntmachung genannten Auftraggeber, Verfahrensbetreuer sowie Kontaktstellen verwenden diese Daten ausschließlich für die Durchführung dieses Vergabeverfahrens und geben diese nicht an Dritte weiter. Nach Abschluss des Vergabeverfahrens und nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist werden die Daten gelöscht. Die Datenerhebung und -verarbeitung beruht auf Art. 6 Abs.1 lit. c, b, d, und e DSGVO i.V.m. § 3 BDSG.
3) Bieterfragen zu den Vergabeunterlagen stellen Sie bitte ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der verwendeten e-Vergabe-Plattform "Deutsches Vergabeportal" (DTVP) (www.dtvp.de bzw. auch Ziffer I.3) der EU-weiten Bekanntmachung). Bitte stellen Sie diese bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist. Die Beantwortung der Fragen und sonstige Kommunikation im Rahmen des Verfahrens (z.B. über Änderungen) erfolgt ausschließlich über DTVP.
4) Angebote sind in elektronischer Form über DTVP bis zum Ende der Angebotsfrist abzugeben. Eine Angebotsabgabe per Fax und/oder auf dem Postweg ist unzulässig. Für die Angebotsabgabe über das DTVP müssen Bieter einen sogenannten Bieterassistenten des DTVP (und ggf. Java) installieren. Die Installation, Orientierung mit dem Tool und die Datenübermittlung kann u.U. einige Zeit in Anspruch nehmen. Wir bitten dies ist bei der Angebotsabgabe zu berücksichtigen und empfehlen die Angebotsübermittlung einen Tag vor Ablauf der Angebotsfrist vorzunehmen. Bei Problemen mit der Angebotsabgabe kontaktieren

Sie bitte den Support hinter dem DTVP, die Firma Cosinex unter folgenden Kontaktdaten: Service & Support-Center: http://support.cosinex.de, E-Mail: support@cosinex.de , Telefon: 0234-298 796-11 Fax: 0234-298 796-55 und setzen Sie uns hierüber umgehend in Kenntnis. Bekanntmachungs-ID: CXP4YC168AN

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Postal address: Stiftsstraße 9
Town: Mainz
Postal code: 55116
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Telephone: +49 6131162234
Fax: +49 6131162113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
§§ 160 Abs. 3, 134, 135 GWB

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2023